

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوهٔ چهل و چهارم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۵۰ - ۴۱ از سوره مبارکه مریم

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾ اِذْ قَالَ لِاَبِيهِ يَا اَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾ يَا اَبَتِ اِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾ يَا اَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾ يَا اَبَتِ اِنِّي اَخَافُ اَنْ يَمْسَكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾ قَالَ اَرَاغِبُ اَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا اِبْرَاهِيمُ لَنْ لَمْ تَنْتَه لَارْجُمَنَّكَ وَ اهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي اِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾ وَ اَعَزِّ لَكُمْ وَ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَ اَدْعُوا رَبِّي عَسَى اَلَّا اَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٨﴾ فَلَمَّا اَعَزَّهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَ هَبْنَا لَهُ اِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ كُلًّا اَعَزَّاهُمْ وَ وَ هَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَ جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾

ترجمه آیات ۵۰ - ۴۱

و در این کتاب ابراهیم را یاد کن که او قطعاً پیغمبر بسیار راستگویی بود. (۴۱)
آن وقتی که به پدرش گفت: ای پدر من، چرا بندگی می کنی چیزی را که نمی شنود و نمی بیند و هیچ مشکلی را از تو حل نمی کند؟ (۴۲)

ای پدر من، قطعاً برای من علمی آمده که برای تو آن علم نیامده است، پس از من پیروی کن تا من تو را به راه راست هدایت کنم. (۴۳)

ای پدر من، بندگی شیطان را نکن. قطعاً شیطان نسبت به خدای بخشنده، معصیتکار بود. (۴۴)

ای پدر من، قطعاً من می ترسم غذایی به تو از طرف خدای بخشنده برسد، پس تو فرمانبردار شیطان باشی. (۴۵) پدر گفت: آیا تو از خدایان من، ای ابراهیم، روگردانی؟ اگر بس نکنی، حتماً تو را سنگسار می کنم و حالا برای مدت زیادی از من دور شو. (۴۶)

ابراهیم گفت: سلام بر تو. من به زودی برای تو از پروردگارم طلب بخشش می کنم. قطعاً پروردگارم به من مهربان بوده است. (۴۷)

و من از شما و آنچه غیر از خدا را می خوانید، دوری می کنم و پروردگارم را می خوانم. امید است اینکه بدبخت نباشم به خاطر دعای من، پروردگارم را. (۴۸)

پس وقتی که ابراهیم از آن ها و آنچه غیر از خدا را می پرستیدند دوری کرد، ما به او اسحاق و یعقوب را دادیم که همه آن ها را پیغمبر قرار دادیم. (۴۹)

و از رحمت خود به آن ها عطا کردیم و برای آن ها زبان راستگوی بلندمرتبه ای قرار دادیم. (۵۰)

برداشت از آیات ۵۰ - ۴۱ (قضیه حضرت ابراهیم علیهِ السلام)

سالک الی الله باید بکوشد امر به معروف و نهی از منکر را ترک نکند تا خدای تعالی او را از صدیقین قرار دهد چنان که درباره حضرت ابراهیم علیهِ السلام در قرآن می خوانیم که با مهربانی پدرش (یا عمویش) را نهی از منکر می کرد و او را به راه راست راهنمایی می نمود و از او می خواست که بندگی شیطان را نکند تا مبادی به عذاب پروردگار مبتلا گردد.

سالک الی الله باید با شیطان و شیطان سیرتان زندگی نکند و تحت تأثیر آن ها قرار نگیرند.

سالک الی الله باید اگر چه مورد تهدید دوستان و نزدیکانش قرار می گیرد برای آن ها از خدا، طلب آمرزش کند و سلامتی آن ها را از خدا بخواهد که اگر این چنین بود خدا به او برکت و رحمت عنایت می فرماید و راه امر به معروف و نهی از منکر را بهتر پیدا می کند.

آیات ۵۸ - ۵۱ از سوره مبارکه مریم

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَ كَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥١﴾ وَ نَادَيْنَاهُ

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَ قَرَّبْنَاهُ حِجِّيًّا ﴿٥٢﴾ وَ هَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ

هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ

رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٤﴾ وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾ وَ رَفَعْنَاهُ

مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَ

مِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَ مِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْرَائِيلَ وَ مِمَّنْ هَدَيْنَا وَ اجْتَبَيْنَا

إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَ بُكْيًا ﴿٥٨﴾

ترجمه آیات ۵۸ - ۵۱

و موسی را در کتاب یاد کن. قطعاً او خالص شده و پیامبر فرستاده شده‌ای بوده است. (۵۱)
و ما او را از طرف راست طور صدا زدیم و در حالی که با او آهسته صحبت می‌کردیم، به خود نزدیکش نمودیم. (۵۲)

و ما به او از رحمت خودمان برادرش هارون را که پیامبر بود، عطا کردیم. (۵۳)
و در کتاب اسماعیل را یاد کن. قطعاً او صادق الوعد و پیامبر فرستاده شده‌ای بوده است. (۵۴)
و اهلش را به نماز و زکات دستور می‌داد و در نزد پروردگارش مورد رضایت بود. (۵۵)
و یاد کن در کتاب، ادريس را. قطعاً او پیامبر بسیار راستگویی بود. (۵۶)
و ما او را به مقام بلندی ارتقاء دادیم. (۵۷)

این‌ها کسانی هستند که خدا به آن‌ها نعمت داده است از پیامبران که از فرزندان آدم‌اند و از کسانی که ما با نوح حملشان کردیم و از ذریه ابراهیم و اسرائیل‌اند و از کسانی هستند که هدایت کردیم و انتخاب نمودیم. وقتی که آیات خدای بخشنده بر آن‌ها خوانده می‌شود، می‌افتند در حالی که سجده می‌کنند و گریانند. (۵۸)

برداشت از آیات ۵۸ - ۵۱ (دریافت نعمت الهی)

سالک الی الله باید اعمال و افکار خود را برای خدا خالص کند تا خدای تعالی با او مأنوس شود و نعمتهایش را به او عنایت کند.

سالک الی الله باید به وعده‌هایش دقیق عمل کند و اهل بیتش را به نماز و واجبات دینی وادار نماید تا

مورد رضایت پروردگار واقع گردد.

سالک الی الله باید در همه کار صداقت را شعار خود قرار دهد تا خدای تعالی او را به مقام بالائی برساند و او را در کنار انبیائی که خدا به آنها نعمت زندگی پاک عنایت فرموده قرار دهد.

آیات ۶۳-۵۹ از سوره مبارکه مریم

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ
يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿٥٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾ جَنَّاتٍ عَذْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ
كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ﴿٦١﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا
بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾

ترجمه آیات ۶۳-۵۹

پس به جای ماندند بعد از آنها بازماندگانی که نماز را ضایع کردند و پیرو شهوات بودند که زود است
گمراهی خود را ببینند. (۵۹)

مگر کسی که توبه کند و ایمان بیاورد و عمل صالح نماید که اینها داخل بهشت می شوند و جزئی ترین
ستمی به آنها نخواهد شد. (۶۰)

بهشتهای جاودانی که خداوند بخشنده به بندگان به غیب وعده فرموده. قطعاً خدا وعده اش خواهد
رسید. (۶۱)

در آن بهشتهای سخن لغو و بیهوده مگر سلامی نمی شنوند و برای آنها روزیشان در آن بهشتهای صبح و
شام مقرر است. (۶۲)

این بهشتی است که به بندگانمان، کسی که پرهیزگار باشد، به ارث می دهیم. (۶۳)

برداشت از آیات ۶۳ - ۵۹ (وظایف سالک الی الله)

سالک الی الله باید بکوشد به نماز اهمیّت بدهد و آن را ضایع نکند و بدون قید و شرط خواسته‌های دلش را انجام ندهد والا گمراهی خود را مشاهده خواهد کرد و اگر این چنین بود نمی‌تواند به سوی خدا حرکت کند مگر توبه کند و ایمان داشته باشد و مراحل سیر و سلوک را بگذراند تا خدای تعالی به وعده خود که برای این اشخاص بهشت جاودانی که در آن سخن و کار بیهوده‌ای نیست و در هر شبانه روز، رزق آنها آماده خواهد بود و او را وعده کرده، عمل نماید.

